

# ST.330.022









Português  Análogo







Italiano  Análogo





English  Analog

Français  Analogue

Español  Analogo

Simbologia Symbology Simbología Simbologia Symbolik Symboles	Descrição / Description / Descripción / Descrizione / Beschreibung / Description
	Tamanho do produto / Product size / Tamaño del producto / Dimensioni del prodotto / Produktmaße / Taille du produit
	Código do produto / Product code / Código del producto / Codice del prodotto / Produktcode / Code du produit
	Número do lote / Batch Number / Número de Partida / Numero di lotto / Chargennummer / Numéro de lot
	Data de fabricação / Date of manufacture / Fecha de fabricación / Data di fabbricazione / Herstellungsdatum / Date de fabrication
	Prazo de validade / Shelf life / Plazo de validad / Durata di conservazione / Mindesthaltbarkeit / Date de péremption
	Quantidade / Quantity / Cantidad / Quantità / Qualität / Quantité
	Material de fabricação do produto / Material used / Material de fabricación del producto / Materiale di fabbricazione del prodotto / Herstellungsmaterial des Produkts / Matériau de base du produit
	Requisito Brasileiro / Brazilian Requirement / Requisito Brasileño / Requisito Brasileiro / Brasilianische Anforderungen / Exigences brésiliennes

Simbologia Symbology Simbología Simbologia Symbolik Symboles	Descrição / Description / Descripción / Descrizione / Beschreibung / Description
	Não estéril / Non-sterile / No estéril / Non sterile / Nicht steril / Non stérile
	Não reutilizar / Do not reuse / No lo reutilice / Non riutilizzare / Nicht wiederverwendbar / Ne pas réutiliser / Nicht wiederverwendbar / Ne pas réutiliser
	Consulte as instruções de utilização / Refer to instructions for use / Consulte las instrucciones de utilización / Consultare le istruzioni per l'uso / Siehe Bedienungsanleitung / Consulter les instructions d'utilisation
	Limite superior de temperatura / Upper limit of temperature / Limite superior de temperatura / Limite di temperatura massima / Maximaltemperatur / Limite de température supérieure
	Conservar seco / Keep dry / Consérvelo seco / Conservare in luogo asciutto / Trocken lagern / Garder au sec
	Mantener afastado da luz solar / Keep protected from sunlight / Manténgalo lejos de la luz solar / Tenere al riparo dalla luce solare / Vor Sonneneinstrahlung schützen / Conserver à l'abri de la lumière solaire

Simbologia Symbology Simbología Simbologia Symbolik Symboles	Descrição / Description / Descripción / Descrizione / Beschreibung / Description
	Não utilizar se a embalagem estiver danificada / Do not use if package is damaged / No lo utilice si el envoltorio está dañado / Non utilizzare se la confezione originale è danneggiata / Bei beschädigter Verpackung Produkt nicht verwenden / Ne pas utiliser si l'emballage a été abîmé
	Notificação exigida pelo FDA para comercialização nos Estados Unidos / Notification required by FDA for United States market / Notificación exigida por el FDA para comercialización en los Estados Unidos / Notifica necessaria per la commercializzazione negli Stati Uniti / Vom FDA geforderte Kennzeichnung für den Vertrieb in den USA / Notification exigée par FDA pour une commercialisation aux États-Unis
	Representante na Comunidade Europeia / Representative in the European Community / Representante en la Comunidad Europea / Rappresentante nella Comunità europea / Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft / Représentant dans la Communauté Européenne
	Fabricante / Manufacturer / Fabricante / Produttore / Hersteller / Fabricant

Este dispositivo destina-se a procedimento especializado, que deve ser executado por profissionais habilitados em próteses sobre implante. Para melhores resultados, utilize o produto com o conhecimento das técnicas adequadas. Execute-as sempre em condições apropriadas.

### DESCRIÇÃO

É um componente protético de uso laboratorial, fabricado em liga de titânio, conforme norma ASTM F136, ou em latão. Apresenta geometria com canais que favorecem a retenção no modelo de gesso. Está disponível nas interfaces protéticas conforme tabela a seguir:

Interface protética	Dimensões disponíveis (mm)	Material
HE	Ø 3.3, Ø 4.1, Ø4.3 e Ø 5.0	Latão / Titânio
II Plus	Ø 4.3 e Ø 5.0	Latão
Pilar Transepitelial	Única	Titânio
Mini Pilar Cônico	Ø4.1 e Ø 5.0	Titânio
Pilar Cônico	Ø4.1 e Ø 5.0	Titânio
GT / Pilar CM	Única	Titânio
Munhao Universal	3.3X4, 3.3X6, 4.5X4 e 4.5X6	Titânio
WS / Zigomático	Única	Titânio
Micro Pilar	Única	Titânio
CM	Única	Titânio
Facility	Única	Titânio
Smart	Estreito, Regular e Largo	Titânio

### APLICAÇÕES

É indicado para uso na fase laboratorial durante a obtenção do modelo de gesso para confecção da prótese sobre implante, reproduzindo as dimensões e posicionamento do implante ou intermediário protético.

### CONTRAINDICAÇÃO

Contraindica-se qualquer tipo de desgaste deste produto.

### MANUSEIO

Realize a moldagem do implante ou componente protético utilizando o transfer correspondente e conforme técnicas adequadas. Após a obtenção do molde, parafuse/ encaixe o Análogo no transfer utilizado. Quando aplicável, para aperto do parafuso, utilize torque máximo de 10 N. cm. Vaze material borrachoso para simular o tecido mole do paciente. Vaze o gesso sobre o molde, cobrindo todo o Análogo. Após a fase de presa do gesso, retire (separe) o molde do gesso. Desparafuse/desencaixe o transfer do análogo.

### FORMA DE APRESENTAÇÃO E ESTERILIZAÇÃO

Este produto é indicado para uso único e fornecido não estéril, acondicionado unitariamente em embalagem que oferece dupla proteção.

### PRECAUÇÕES

- Certifique-se de que o Análogo seja compatível com o Transfer selecionado.
- Após a confecção da prótese, avalie sua adaptação sobre o Análogo.
- O planejamento inadequado pode comprometer o desempenho do conjunto implante/prótese resultando em falhas do sistema, como perda ou fratura do Implante, afrouxamento ou fratura dos componentes e/ou parafusos protéticos.
- Este produto é de uso único e não pode ser reutilizado.
- O reuso deste produto pode ocasionar:
  - efeitos biológicos adversos decorrentes de resíduos de produtos, microorganismos e/ou substâncias decorrentes de usos anteriores e/ou do reprocessamento;
  - alterações das características físicas, mecânicas e químicas, macro e micro estruturais, originais do produto que podem prejudicar a sua funcionalidade pretendida. O reuso deste produto não garante sua segurança e eficácia e isenta qualquer garantia dos produtos relacionados.
- Não utilize o produto se a embalagem estiver

violada.

- Não utilize o produto com validade expirada.
- Durante a confecção da prótese, consulte o torque indicado para o componente protético a ser utilizado. O excesso de torque pode trazer resultados indesejáveis, tornando o sistema inoperante.
- Antes de cada procedimento, certifique-se do perfeito encaixe entre as peças.
- Antes de cada procedimento verifique as condições dos instrumentais cirúrgicos Neodent, respeitando sempre sua vida útil. Substitua os instrumentais em caso de dano, marcações apagadas, afiação comprometida, deformações e desgaste.
- Utilize sempre a sequência de produtos Neodent. A utilização de instrumentais e/ou componentes protéticos de outros fabricantes não garante a perfeita função do Sistema de Implante Neodent e isenta qualquer garantia do produto.
- É de responsabilidade do profissional utilizar os produtos Neodent em conformidade com as instruções de uso.

### EFEITOS ADVERSOS

Não ocorrerão efeitos adversos, desde que as indicações sejam respeitadas.

### CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO

Este produto deve ser armazenado em local limpo e seco, em sua embalagem original, em temperatura máxima de 40° C e protegido de radiação solar direta.

### DESCARTE DE MATERIAIS

Antes de descartá-los no meio ambiente, recomenda-se consultar e cumprir a legislação vigente.

### PRAZO DE VALIDADE

Indicado no rótulo.

Lei federal Norte Americana restringe a venda deste dispositivo a dentistas ou médicos.

Nem todos os produtos estão disponíveis em todos os países. Favor contactar seu distribuidor autorizado.

This device is intended for a specialized procedure, which should be performed by professionals trained in Prosthesis over implants. For optimum results, use the product knowing the appropriate techniques. Always apply them under appropriate conditions.

## DESCRIPTION

It is a prosthetic component for laboratory use, made of titanium alloy, in accordance with ASTM standard F136, or of brass. It has a geometry with channels that favor retention on the plaster model.

It is available in the prosthetic interfaces shown in the table below:

Prosthetic interface	Available dimensions (mm)	Material
HE	Ø 3.3, Ø 4.1, Ø4.3 and Ø 5.0	Brass / Titanium
II Plus	Ø 4.3 and Ø 5.0	Brass
Transepithelial Pillar	Single	Titanium
Mini Conical Pillar	Ø4.1 and Ø 5.0	Titanium
Conical Pillar	Ø4.1 and Ø 5.0	Titanium
GT / CM Pillar	Single	Titanium
Universal Trunnion	3.3X4, 3.3X6, 4.5X4 and 4.5X6	Titanium
WS / Zygomatic	Single	Titanium
Micro Pillar	Single	Titanium
CM	Single	Titanium
Facility	Single	Titanium
Smart	Narrow, Regular, and Wide	Titanium

## APPLICATIONS

It is indicated for use in the laboratory phase while obtaining the plaster model for making the prosthesis on implant, reproducing the dimensions and positioning of the implant or prosthetic intermediate.

## CONTRAINDICATIONS

Wear of any type on this product is contraindicated.

## HANDLING

Perform the impression of the implant or prosthetic component by using the corresponding transfer and following appropriate techniques. After obtaining the mold, screw/plug the Analog into the transfer used. When applicable, to tighten the screw, use a maximum torque of 10 N.cm. Pour rubbery material to simulate the soft tissue of the patient. Pour the plaster on the mold, covering the whole Analog. After the plaster setting phase, remove (separate) the mold from the plaster. Unscrew/unplug the transfer from the analog.

## PRESENTATION AND STERILIZATION

This product is indicated for single use and supplied non-sterile, packed individually into a package that offers dual protection.

## PRECAUTIONS

- Make sure the Analog is compatible with the Transfer selected.
- After making the prosthesis, evaluate its fit on the Analog.
- Inappropriate planning can jeopardize the performance of the implant/prosthesis unit leading to failures of the system, as loss or fracturing of the implant, loosening or fracturing of the prosthetic screws.
- This product is of single use and cannot be reused.
- Reuse of this product may cause:
  - adverse biological effects of residual products, microorganisms and / or substances resulting from previous uses and / or reprocessing;
  - changes in physical, mechanical and chemical properties of products, macro and micro structural, that can put in risk the desired functionality. The reuse of this product does not guarantee its safety and efficacy and disclaims any warranty of products.
- Do not use the product if the packaging is broken.
- The sterilization is guaranteed only if the blister packaging is not damaged.
- Do not use the product with the validity expired.
- When making the prosthesis, consult the torque indicated for the prosthetic component to be used. Excessive torque may cause undesirable results, making the system inoperable.

- Before each procedure, make sure the pieces are properly seated.
- Before each procedure check the conditions of the **Neodent** surgical instruments, always respecting their useful life. Replace the instruments if there is damage, markings deleted, sharpening jeopardized, deformation and wear.
- Always use the **Neodent** product sequence. The use of prosthetic components and/or instruments of other manufacturers does not ensure the perfect function of the **Neodent** Implant System and exempts any product warranty.
- It is the professional's responsibility to use the **Neodent** products according to the instructions for use, and to determine whether it suits the individual situation of each patient.

## ADVERSE EFFECTS

No adverse effects will occur, provided that the indications are complied with.

## MAGNETIC RESONANCE IMAGING (MRI) - SAFETY INFORMATION

The **Neodent** Implant System has not been evaluated for safety and compatibility in the MR environment. It has not been tested for heating, migration, or image artifact in the MR environment. The safety of the **Neodent** Implant System in the MR environment is unknown. Scanning a patient who has this device may result in patient injury.

## STORAGE CONDITIONS

This product should be stored in a clean and dry location, in its original packaging, in a maximum temperature of 40°C and protected from direct sunlight.

## DISPOSAL OF MATERIAL

Before discarding them into the environment, it is recommended to take a look at the current legislation and adhere to it.

## DATE OF EXPIRATION

Written on the label.

Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a licensed dentist or physician.

Not all products are available in all countries. Please, contact the authorized distributor.

Este dispositivo se destina a procedimiento especializado que debe ser ejecutado por profesionales habilitados en prótesis sobre implantes. Para mejores resultados, utilice el producto con el conocimiento de las técnicas adecuadas. Ejecútelas siempre en condiciones apropiadas, incluyendo ambiente quirúrgico.

## DESCRIPCIÓN

Es un componente protésico de uso en laboratorios fabricado en aleación de titanio, en conformidad con la norma ASTM F136, o en latón. Presenta geometría con canales que favorecen la retención en el modelo de yeso.

Está disponible en las interfaces protésicas de acuerdo con la siguiente tabla:

Interfaz protésica	Dimensiones disponibles (mm)	Material
HE	Ø 3.3, Ø 4.1, Ø4.3 e Ø 5.0	Latón / Titanio
II Plus	Ø 4.3 e Ø 5.0	Latón
Pilar Transeptelial	Única	Titanio
Mini Pilar Cónico	Ø4.1 e Ø 5.0	Titanio
Pilar Cónico	Ø4.1 e Ø 5.0	Titanio
GT / Pilar CM	Única	Titanio
Muñón Universal	3.3X4, 3.3X6, 4.5X4 e 4.5X6	Titanio
WS / Zigomático	Única	Titanio
Micro Pilar	Única	Titanio
CM	Única	Titanio
Facility	Única	Titanio
Smart	Estrecho, Regular y Ancho	Titanio

## APLICACIONES

Es indicado para utilizar en la fase de laboratorio durante la obtención del modelo de yeso para confeccionar la prótesis sobre el implante, reproduciendo las dimensiones y la posición del implante o intermediario protésico.

## CONTRAINDICACIONES

Se contraindica cualquier tipo de desgaste de este producto.

## MANIPULACIÓN

Realice el moldeo del implante o componente protésico utilizando el transfer correspondiente y de acuerdo con las técnicas adecuadas. Después de obtener el molde, atornille / encaje el Análogo en el transfer utilizado. Cuando sea aplicable, para apretar el tornillo utilice un torque máximo de 10 N.cm. Derrame material de goma para simular el tejido blando del paciente. Derrame el yeso sobre el molde, cubriendo todo el Análogo. Después de la fase de fijación del yeso, retire (separe) el molde de yeso. Desatornille / desencaje el transfer del análogo.

## FORMA DE PRESENTACIÓN Y ESTERILIZACIÓN

Este producto es indicado para uso único y se proporciona no estéril, acondicionado individualmente en un embalaje que ofrece doble protección.

## PRECAUCIONES

- Compruebe que el Análogo es compatible con el Transfer seleccionado.
- Después de confeccionar la prótesis, evalúe su adaptación sobre el Análogo.
- La planificación inadecuada puede comprometer el desempeño del conjunto implante/prótesis produciendo fallas del sistema, como pérdida o fractura del implante, aflojado o fractura de los tornillos protésicos.
- Este producto es de uso único y no puede ser reutilizado.
- El reuso de este producto puede ocasionar:
  - efectos biológicos adversos derivados de residuos de productos, microorganismos y/o sustancias derivadas de usos anteriores y/o del reprocesamiento;
  - alteraciones de las características físicas, mecánicas y químicas, macro y microestructurales, originales del producto que pueden perjudicar su funcionalidad pretendida. El reuso de este producto no garantiza su seguridad ni eficacia y exenta cualquier garantía de los productos relacionados.
- No use el producto si el envase ha sido violada.
- No use el producto con caducidad vencida.

- Durante la confección de la prótesis, consulte el torque indicado para el componente protésico a ser utilizado. El exceso de torque puede generar resultados indeseables, haciendo que el sistema no se pueda operar.

- Antes de cada procedimiento compruebe el perfecto ajuste entre las piezas.
- Antes de cada procedimiento verifique las condiciones de los instrumentales quirúrgicos **Neodent**, respetando siempre su vida útil. Sustituya los instrumentales en caso que presenten daños, marcas borradas, afilado comprometido, deformaciones y desgaste.
- Use siempre la secuencia de productos **Neodent**. El uso de instrumentales y/o componentes protésicos de otros fabricantes no ofrecen la perfecta función del Sistema de Implante **Neodent** y se exenta de cualquier garantía del producto.
- El profesional es responsable por utilizar los productos **Neodent** en conformidad con las instrucciones de uso y determinar si el mismo es adecuado para la situación individual de cada paciente.

## EFFECTOS ADVERSOS

No habrá efectos adversos, siempre y cuando sean respetadas las indicaciones.

## CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO

Este producto debe ser almacenado en lugar limpio y seco, en sua embalagem original, a temperatura máxima de 40° C y protegido de la radiación solar directa.

## DESECHO DE MATERIALES

Antes de desecharlos en el medio ambiente, se recomienda que consulte y cumpla la legislación vigente.

## PLAZO DE VALIDAD

Indicado en la etiqueta.

La ley federal norteamericana limita la venta de este dispositivo a dentistas y/o médicos.

No todos los productos están disponibles en todos los países. Por favor, póngase en contacto con su distribuidor autorizado.

Questo dispositivo è indicato per una procedura specializzata, che deve essere eseguita da professionisti qualificati in protesi sull'impianto. Per ottenere risultati ottimali, utilizzare il prodotto se in possesso della competenza necessaria nelle tecniche adeguate. Applicarle nelle condizioni adeguate.

## DESCRIZIONE

È un componente protesico d'uso di laboratorio, fabbricato in lega di titanio, secondo la norma ASTM F136, o in ottone. Presenta geometria con canali che favoriscono la ritenzione sul modello di gesso.

È disponibile nelle interfacce protesiche come nella tabella seguente:

Interfaccia protesica	Dimensioni disponibili (mm)	Materiale
HE	Ø 3.3, Ø 4.1, Ø 4.3 e Ø 5.0	Ottone / Titanio
Il Plus	Ø 4.3 e Ø 5.0	Ottone
Pilastro Transepiteliale	Unica	Titanio
Mini Pilastro Conico	Ø 4.1 e Ø 5.0	Titanio
Pilastro Conico	Ø 4.1 e Ø 5.0	Titanio
GT / Pilastro CM	Unica	Titanio
Moncone Universale	3.3X4, 3.3X6, 4.5X4 e 4.5X6	Titanio
WS / Zigomatica	Unica	Titanio
Micro Pilastro	Unica	Titanio
CM	Unica	Titanio
Facility	Unica	Titanio
Smart	Stretto, Regolare e Ampio	Titanio

## APPLICAZIONI

È indicato per l'uso in fase di laboratorio durante l'ottenimento del modello in gesso per la fabbricazione della protesi sull'impianto, che riproducono le dimensioni e il posizionamento dell'impianto o protesico intermedio.

## CONTROINDICAZIONI

È controindicata qualsiasi tipo di usura di questo prodotto.

## MANIPOLAZIONE

Eseguire lo stampaggio dell'impianto o componente protesico utilizzando il transfer corrispondente e a seconda delle tecniche adeguate. Dopo aver ottenuto lo stampo, avvitare / incastrare l'Análogo sul trasferimento utilizzato. Ove applicabile, per stringere la vite, utilizzare coppia massima di 10 N.cm. Versare il materiale in gomma per simulare il tessuto molle del paziente. Versare il gesso sullo stampo, per coprire tutto l'Análogo. Dopo la fase d'impostazione del gesso, rimuovere (separare) lo stampo dal gesso. Svitare/rimuovere il transfer dell'análogo.

## PRESENTAZIONE E STERILIZZAZIONE

Questo prodotto è destinato esclusivamente per uso singolo e fornito non sterile, confezionato in modo unitario nell'imballaggio che assicura la doppia protezione.

## PRECAUZIONI

- Assicurarsi che l'Análogo sia compatibile con il Transfer selezionato.
- Dopo la produzione della protesi, fusione, valutare sempre l'adattamento della protesi sull'Análogo prima della cementazione della corona.
- La pianificazione inadeguata può compromettere le prestazioni della serie impianto/protesi con conseguente errore di sistema, quali perdita o frattura dell'impianto, allentamento o frattura delle viti protesiche.
- Questo prodotto è esclusivamente monouso e non può essere riutilizzati.
- Il riutilizzo di questo prodotto può causare:
  - effetti biologici negativi grazie ai rifiuti dei prodotti, microrganismi e / o sostanze derivanti da impieghi precedenti e / o ritrattamento;
  - cambiamenti nelle caratteristiche fisiche, meccaniche e chimiche, macro e micro strutturali, originali dal prodotto che possono danneggiare la funzionalità desiderata. Il riutilizzo di questo prodotto non garantisce la sua sicurezza ed efficacia e torna esente da qualsiasi garanzia dei prodotti correlati.
- Non utilizzare il prodotto se l'imballaggio si

presenta violato.

- Non utilizzare il prodotto scaduto.
- Durante la produzione della protesi, vedere la coppia di serraggio indicata per il componente protesico a essere utilizzato. L'eccesso di momento torcente può portare a risultati indesiderati, rendendo il sistema inutilizzabile.
- Prima di ogni procedura, assicurarsi del perfetto incastro tra i pezzi.
- Prima di ogni procedura, controllare le condizioni degli strumenti chirurgici Neodent, sempre nel rispetto della sua vita utile. Sostituire gli strumenti in caso di danni, marcature cancellati, affilamento compromesso, deformazione e usura.
- Utilizzare sempre la sequenza di prodotti Neodent. L'uso di strumenti e/o componenti protesici di altri produttori non garantisce il perfetto funzionamento del Sistema di Impianti Neodent e esenta qualsiasi garanzia del prodotto.
- È di responsabilità del professionista utilizzare i prodotti Neodent in conformità con le istruzioni d'uso, così come determinare se essi se adattano alla situazione individuale di ogni paziente.

## EFFETTI AVVERSI

Non si verificano effetti avversi qualora siano rispettate le indicazioni.

## CONDIZIONI DI CONSERVAZIONE

Questo prodotto deve essere conservato in un luogo pulito e asciutto, nella sua confezione originale, a una temperatura massima di 40° C e protetto dalla luce diretta del sole.

## SMALTIMENTO DEL MATERIALE

Prima di smaltirli nell'ambiente, si consiglia di fare riferimento e di conformarsi alla legislazione in vigore.

## DATA DI SCADENZA

Riportata sull'etichetta.

La legge federale (USA) prevede che questo dispositivo sia venduto da odontoiatri o medici professionisti o su loro prescrizione.

Non tutti i prodotti sono disponibili in tutti i paesi. Contattare il distributore autorizzato.

Ce dispositif est destiné à une procédure spécialisée qui doit être exécuté par des professionnels habilités en prothèses sur implant. Pour obtenir de meilleurs résultats, utilisez le produit après avoir maîtrisé les techniques adéquates. Exécuter ces techniques dans des conditions appropriées.

## DESCRIPTION

C'est un élément prothétique pour laboratoire, réalisé en alliage de titane, conformément à la norme ASTM F136, ou en laiton. Il présente une géométrie avec des canaux qui favorisent l'empreinte sur le modèle en plâtre. Il est disponible dans les interfaces prothétiques, conformément au tableau ci-dessous :

Interface prothétique	Dimensions disponibles (mm)	Matériel
HE	Ø 3.3, Ø 4.1, Ø 4.3 e Ø 5.0	Laiton / Titane
II Plus	Ø 4.3 e Ø 5.0	Laiton
Partie Secondaire Transépithéliale	seul	Titane
Partie Secondaire Conique Mini	Ø 4.1 e Ø 5.0	Titane
Partie Secondaire Conique	Ø 4.1 e Ø 5.0	Titane
GT / Pilar CM	seul	Titane
Partie Secondaire Universelle	3.3X4, 3.3X6, 4.5X4 e 4.5X6	Titane
WS / Zigomático	seul	Titane
Partie Secondaire Conique, Micro	seul	Titane
CM	seul	Titane
Facility	seul	Titane
Smart	Narrow, Regular et Wide	Titane

## APPLICATIONS

Il est indiqué pour une utilisation dans la phase de laboratoire, au cours l'obtention du modèle en plâtre, pour la réalisation de la prothèse sur implant, en reproduisant les dimensions et le positionnement de l'implant ou de l'intermédiaire prothétique.

## CONTRE-INDICATION

Tout type d'abrasion de ce produit est déconseillé.

## MANIPULATION

Réaliser le moulage de l'implant ou de l'élément prothétique, en utilisant le transfer correspondant, conformément aux techniques appropriées. Après l'obtention du moule, visser / insérer l'Analogue dans le transfer utilisé. Si applicable, pour le serrage de la vis, utiliser un couple de serrage maximum de 10 N.cm. Laisser couler le matériel élastique afin de simuler le tissu mou du patient. Laisser couler le plâtre sur le moule, en enveloppant complètement l'Analogue. Après la phase de prise du plâtre, retirer (séparer) le moule de celui-ci. Dévisser / ôter le transfer de l'analogue.

## MODE DE PRÉSENTATION ET DE STÉRILISATION

Ce produit est indiqué pour une utilisation unique et fourni non stérile, conditionné par unité dans une emballage offrant double protection.

## PRÉCAUTIONS

- Se certifier que l'Analogue est compatible avec le Transfer choisi.
- Après la réalisation de la prothèse, évaluer son adaptation sur l'Analogue.
- Un plan non approprié peut compromettre la performance de l'ensemble implant/prothèse, ce qui provoque des défaillances du système, telles que la perte ou la fracture de l'implant, le relâchement ou la fracture des éléments et/ou des vis prothétiques.
- Ce produit est un produit à usage unique et ne peut pas être réutilisé.
- La réutilisation de ce produit peut entraîner :
  - des effets biologiques indésirables découlant de résidus de produits, microorganismes et/ou substances résultat d'usages précédents et/ou d'un retraitement ;
  - des modifications dans les caractéristiques physiques, mécaniques et chimiques, macro et micro structurelles, propres au produit qui sont susceptibles de perturber sa fonctionnalité prévue. La réutilisation de ce produit n'assure pas sa sécurité ni son efficacité, et invalide quelconque garantie relative aux produits concernés.
- Ne pas utiliser le produit si l'emballage est

endommagé.

- Ne pas utiliser le produit après la date de péremption.
- Au cours de la réalisation de la prothèse, consulter le couple de serrage indiqué pour l'élément prothétique qui sera utilisé. Un couple de serrage exagéré peut provoquer des résultats indésirables et rendre le système inopérant.
- Avant chaque procédure, certifiez-vous du bon assemblage des pièces.
- Avant chaque procédure, vérifiez les conditions des instrumentaux chirurgicaux Neodent, en observant toujours leur durée de vie utile. Remplacer les instruments en cas de détérioration, marquages illisibles, aiguisage insuffisant, déformations et usure.
- Utiliser toujours la suite de produits Neodent. L'utilisation d'instruments chirurgicaux et prothétiques et/ou d'éléments prothétiques d'autres fabricants n'assure pas le bon fonctionnement du Système d'implant Neodent et invalide quelconque garantie relative au produit.
- Il appartient au professionnel d'utiliser les produits Neodent en respectant les consignes d'utilisation.

## EFFETS INDÉSIRABLES

Si les consignes sont respectées, aucun effet indésirable ne doit avoir lieu.

## CONDITIONS DE STOCKAGE

Ce produit doit être stocké dans son emballage original, dans un local propre et sec, à une température maximale de 40°C et à l'abri des rayons solaires directs.

## ÉLIMINATION DES MATÉRIAUX

Avant de les éliminer, il est recommandé de consulter et de suivre les lois y afférentes en vigueur.

## DATE DE PÉREMPTION

Indiquée sur l'étiquette.

La loi fédérale nord-américaine restreint la vente de ce dispositif aux dentistes ou médecins.

Tous les produits ne sont pas disponibles dans tous les pays. Veuillez contacter le représentant Neodent agréé.